

# РУССКАЯ ЛЕПТА

№ 3 • 2010



## Выбор веры

На плечи отдельного индивида легла тяжесть личного религиозного выбора. Есть Бог или нет?! Если есть, то в какую общину войти, по какому закону жить, как молиться? Какой фактор в этом выборе решающий: голос крови, авторитет предков, личный опыт? Вопросы более чем серьезные.

Я боюсь веры по привычке. Если верить только в силу традиции и в силу происхождения, то тогда есть своя нерушимая правда и у язычников, а князь Владимир нарушил обычай отцов. Вопрос о вере – это вопрос об истине. Если традиция противоречит истине, такую традицию надо отвергать ради евангельской новизны, сколько бы столетий за этой традицией ни стояло. Религиозное самоопределение в нашем мире и в нашу эпоху, таким образом, требует растревоженной совести и внутреннего огня. Религиозное самоопределение меньше всего сочетается с самодовольным спокойствием.

Наш народ, несколько поколений которого выпали из пазов и очутились в огненном водовороте, получил реальный шанс уверовать заново, ощутить и понять Церковь как истинную Мать и Лестницу к Небу, а не как культурно-бытовой довесок к привычной действительности. Этот подарок тяжел, как шапка Мономаха, как меч Ильи Муромца. Такие подарки Бог кому попало не раздает, но лишь тем, кто эту благородную тяжесть способен вынести. Мы возвращаемся домой. Но возвращаемся не стройными колоннами, а поодиночке, словно бойцы, бежавшие из плена или выравшиеся из окружения. Процесс возвращения к святыням растянут во времени и осложнен тысячами условий.

Кому из нас не известен тот факт, что многие, очень многие люди, прежде чем переступить порог храма и выплакаться у Распятия или на исповеди, обошли десятки сект, пропустили через себя тонны религиозной литературы и макулатуры? Душа человеческая взыскует глубины. Церковь представляется ей погрязшей в обряде и сухом морализме. Чтобы Церковь и истина в сознании человека сблизилась, чтобы человек смог повторить слова апостола Павла о том, что «Церковь есть столп и утверждение истины», нужно пройти немалый путь. Пока путь не пройден, церковная жизнь кажется банальной. А истина банальной быть не может. Вот и мечется душа. Вот и пробует себя то в оккультных практиках, то в опытах по раскрытию в себе глубинных сил и способностей. Все это, по сути, скитания блудного сына «на стране далече», все это – духовный голод, заставляющий пасти свиней и питаться их рожками.

Если мы находимся в числе исповедников истины, то мы должны ждать этих людей, выглядывать их с порогов наших храмов. Не возвращаются, не идут ли? И это – минимум нашей ответственности, не говоря уже о том, что и помочь надо, и руку протянуть.

Наша Церковь будет содержать со временем в своих недрах множество христиан, прошедших через мыслимые и немыслимые духовные соблазны. Этих христиан уже никто и ничем не соблазнит. Они будут способны к всемирному свидетельству. Я не фантазирую, но говорю о том, что вполне возможно, о том, что я лично предчувствую.

Ну, а до тех пор нужно спорить, проповедовать, читать, говорить. Нужно подниматься, если упал, и будить друга, если тот уснул. Нужно пройти сквозь эпоху религиозных шатаний так, чтобы на выходе опять называться по праву Святой Русью.



**РУССКАЯ  
ПРАВОСЛАВНАЯ  
ЦЕРКОВЬ**  
Московский Патриархат



Благочиние приходов  
Московского Патриархата  
в Норвегии

**Над изданием трудились:**

Игумен Климент  
священник Александр Волохань  
Горан Спасојевић  
Наталья Мязина  
Анастасия Дарьина  
Элеонора Смит-Сивертсен

**Редакция журнала:**

HI Olga menighet  
Akersveien 33  
NO-0177 Oslo

Телефон: 22 55 51 44  
Факс: 22 20 56 03  
e-mail: kliment@ortodoks.no

**Подписка:**

Стоимость подписки 100 крон в  
год, прихожанам бесплатно.  
№ счета: 7874.05.36604

**СО Д Е Р Ж А Н И Е :**

**ВЕРА И ЖИЗНЬ**

4

*Дружба, влюбленность, любовь*

**«И БУДУТ ОБА В ПЛОТЬ ЕДИНУ»**

*«Если хочешь приобрести друга,  
приобретай его по испытанию  
и не скоро веряйся ему.»*

(Сир. 6: 7)



**СВЯТО-ОТЕЧЕСКАЯ СОКРОВИЩНИЦА**

8

*Святитель Нектарий Эгинский*

**НЕБЕСНЫЙ ЧЕЛОВЕК И ЗЕМНОЙ АНГЕЛ**

**НАСТАВЛЕНИЯ ПРЕДСТОЯТЕЛЯ**

10

«Мы должны жить таким образом, чтобы в  
самых себе преодолеть разделение между  
небом и землей, между духом и плотью,  
между верой и знанием.»

Патриарх Кирилл

**ИНТЕРВЬЮ**

18



*Настоятель Свято-Никольского прихода  
в Риме архимандрит Павел*

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ  
В НАШ ПРИХОД**

**ПРАВОСЛАВНОЕ ПАЛОМНИЧЕСТВО**

22

**В СТРАНЕ  
ЗАДОНСКОЙ**



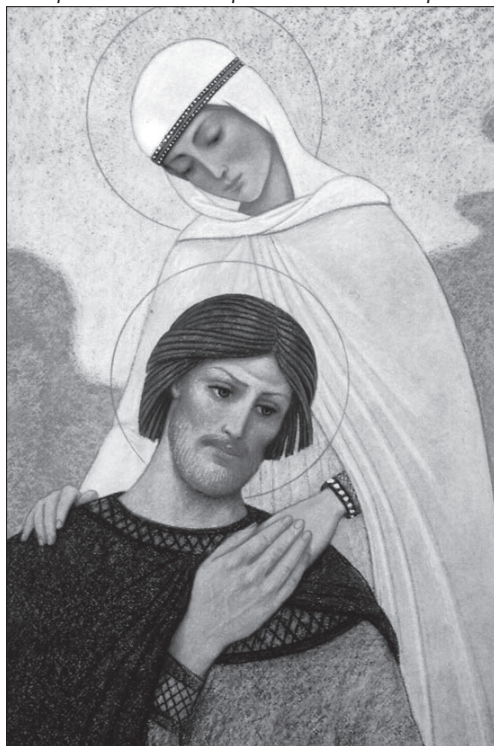
## «И БУДУТ ОБА В ПЛОТЬ ЕДИНУ»

*«Если хочешь приобрести друга,  
приобретай его по испытанию  
и не скоро вверяйся ему.»*

*(Сир. 6: 7)*

**Б**ыло время, когда я, приезжая в гости к своему другу отцу протодиакону, постоянно спорил с его супругой о том, возможна ли любовь с первого взгляда. И хотя я не являюсь любителем споров, в

*Святые преподобные Петр и Феврония  
– православные покровители семьи и брака*



этом вопросе твердо стоял на своем: «Нет, невозможна». Матушка же имела противоположное мнение, основанное на собственном семейном опыте, и говорила, что они с будущим супругом полюбили друг друга с первого взгляда раз и навсегда.

Эти вопросы: существует ли любовь с первой встречи, возможна ли вообще любовь до брака, что такое влюбленность и является ли она любовью – волнуют, действительно, очень многих. Постараемся разобраться во всем этом.

Итак, может ли быть любовь с первого взгляда и вообще возможна ли настоящая любовь до брака? Перефразируем вопрос так: может ли быть дружба с первого взгляда? Ведь дружба и любовь – очень похожие понятия, родственные. Дружбе тоже присущи ответственность, верность, терпение. Уметь дружить – большое искусство. Любому понятно, что дружба с первого знакомства невозможна. Вот я увидел человека, он показался мне симпатичным, надежным. И я сразу решил, что он будет моим другом на всю жизнь? Нет, должно пройти немало времени, прежде чем мы поймем, что с этим человеком хотим дружить, что на него можно положиться. «Друг в беде не бросит, лишнего не спросит», – поется в одной детской песенке. «Друг познается в беде», – говорит пословица. Значит, дружба должна пройти определенные испытания, проверку

на прочность. С другом нужно пережить и тяжелые, и приятные моменты жизни, чтобы было понятно, как он переживает наше горе и нашу радость. Ведь друг должен не только помогать в беде, но и уметь радоваться вместе с нами в нашем счастье, а не завидовать нам. И нужен срок, чтобы между двумя душами укрепилось родство, которое называется дружбой. А с первого взгляда возможна лишь симпатия, взаимное расположение. Недаром есть друзья и есть приятели, то есть те люди, общение с которыми нам приятно. Но это еще не дружба.

А бывает и так: человек нам при первой встрече вообще не понравился, или мы не обратили на него никакого внимания, но потом в силу разных обстоятельств между нами завязалась дружба.

Говорят еще: «Старый друг лучше новых двух». Это значит, что настоящая дружба должна быть проверена временем. Самая крепкая дружба испытана годами (как хорошее вино) и непростыми обстоятельствами жизни. Недаром так крепка армейская или институтская дружба: люди вместе через многое прошли, многому научились.

Так же и в любви. И не нужно путать то чувство расположения, увлечения, которое часто возникает при первой встрече между мужчиной и женщиной, с любовью – это даже не влюбленность. Хотя, конечно, есть и такие случаи, когда это взаимное первое влечение перешло со временем в

любовь. Но чтобы первоначальное чувство стало любовью, должно быть приложено немало сил и труда. И, конечно, пройдет немало времени, прежде чем влюбленность станет крепкой любовью.

Увлечение, страсть, влюбленность даже могут очень сильно мешать любви. Недаром случаи, когда будущие супруги с первого же взгляда нравились друг другу, являются весьма редкими, почти исключительными.

Как правило, это первоначальное чувство бывает далеко не взаимным, односторонним.

А очень часто вообще люди не имеют при первой встрече особого чувства.

Если супруги имели до брака горячие взаимные чувства и сумели сохранить их и преумножить, честь им и хвала. Значит, они правильно строили семейную жизнь и вырастили из семечка первоначального увлечения прекрасное растение любви.

Один мой друг общался с девушкой. Но их общение происходило как-то вяло и на первый взгляд не обещало закончиться ничем серьезным. Я видел, что они очень хорошо подходят друг другу; девица из благочестивой семьи и имеет массу достоинств. Но на все мои уговоры обратить на нее внимание как на будущую супругу мой знакомый говорил примерно следующее: «Ну, не могу я ничего поделать, ведь здесь же нет ничего!» – и показывал на то место, где у человека находится сердце. Мол, сердцу не прикажешь. Слава Богу,



Икона Святой Троицы – символ божественной любви и единства

друг оказался человеком умным и, повнимательнее присмотревшись к своей подружке, действительно «разглядел» ее. Теперь они женаты и не могут жить друг без друга.

Влюблены ли мужчина и женщина с первого взгляда, с первого свидания или нет, не так важно. Полюбят ли они друг друга, зависит только от них, от их выбора и решения любить. И от того, как они будут строить дом семейного счастья.

### ***Влюбленность***

Теперь немного о влюбленности.

Влюбленность – это прекрасное время, и, как правило, эта пора оставляет в нашей душе весьма приятные воспоминания. Я помню, как мы с супругой забывали все на свете: родителей, друзей, учебу, дела – и целыми днями были вместе. Как могли часами «висеть» на телефоне и, не замечая ни холода, ни дождя, допоздна гулять по улицам Москвы. Поистине, «счастливые часов не наблюдают».

Никто не отрицает, что влюбленность очень счастливое и радостное переживание. Но продолжаться бесконечно оно не может. Оно или перерастет в нечто большее, в настоящую любовь, или пройдет совсем. Психологи же утверждают, что в основе влюбленности на 90% лежит сексуальное влечение, притяжение. И они правы, недаром влюбленный переживает не только душевные, но и телесные ощущения: жар, любовную дрожь и прочее. Влюбленность не может быть названа любовью еще и потому, что в основе влюбленности лежит эгоизм: мне хорошо, приятно находиться рядом с этой девушкой, у нее красивый голос, большие глаза, гладкая кожа, ее волосы приятно пах-

нут и т.д. А любовь – это как раз преодоление эгоизма, это умение жертвовать чем-то для любимого, прощать его недостатки, жить для него, даже когда он не радует нас.

Влюбленность – время легкого умопомешательства, когда влюбленный решительно не видит никаких недостатков в объекте любви, его глаза закрыты, он неадекватен и склонен только идеализировать и романтизировать любимого.

Ясно, что жених и невеста должны иметь до брака расположение, симпатизировать друг другу – без этого лучше не вступать в брак. Но пылкость чувств вовсе не гово-



рит об их глубине. И пламя влюбленности должно перейти в тихий, ровный огонь семейного очага.

### ***Любовь***

Беда в том, что многие не понимают, что такое любовь. Они бессознательно или сознательно смешивают понятия «влюбленность», «любовь», «себялюбие», «желание» в одну кучу. Мы говорим: «Люблю кататься на велосипеде» или «У меня большая любовь к классической музыке». И можем сказать: «Я люблю свою жену». Хотя для немалого количества людей, действитель-

но, нет особой разницы между любовью к работе, к хобби, к семье и к супруге (или супругу). Иногда семья даже стоит на последнем месте в этом списке. При этом они искренне уверены, что все это можно называть любовью. Некоторые принимают за любовь страстное эротическое увлечение, влюбленность. Один мой многодетный знакомый оставил жену с детьми и ушел к другой женщине. Мотивировал он это тем, что они с супругой никогда не любили друг друга. А «на стороне» он, видимо, увидел «настоящую любовь». Что же, получается: мать своих детей можно бросить («все равно не люблю»), чтобы уйти жить к той, что помоложе и посимпатичнее? Еще говорят, как правило, при этом: «Я ее разлюбил и полюбил другую». Конечно, это абсурд. Как можно утверждать, что полюбил кого-то, если плохо знаешь этого человека? То, что супруги не стяжали любовь, вина только их собственная. Значит, они не сумели сохранить и преумножить то, что было. Поэтому что без первоначальной любви почти никто в брак не вступает.

Так что же все-таки такое любовь? Эмоция, ощущение, чувство или нечто большее?

Любовь многие называют чувством, но любовь более, чем просто чувство. В этом она сравнима с верой. Чувства – это то, что



мы ощущаем, чувствуем телесными органами: зрение, слух, обоняние, вкус, осязание; что-то чувствуем интуитивно, на душевном уровне.

Истинная же любовь, как говорит апостол Павел, должна быть вечной: «*Любовь никогда не перестает*» (1 Кор. 13: 8). И вот, чтобы вечно чувствовать любовь, нужно принять очень твердое решение: любить несмотря ни на что. Независимо от того, пасмурно на дворе или светит солнышко, бедны мы или богаты, молоды или стары. Повстречался ли нам человек красивее, чем наш нынешний избранник, или нет. Если не принять такого решения, наша любовь и семейная жизнь будут очень непрочными и шаткими, будут зависеть от огромного количества обстоятельств. Например, человек стареет, дряхлеет, болеет, меняется. Мы женились (вышли замуж) на одном человеке, а через некоторое время он изменился внешне, да и характером. И если не воспринимать любовь как вечное, постоянное чувство, то выходит, что нужно искать другого супруга, а этот уже не подходит.

Сейчас время экономической нестабильности, и вполне может быть, что нас ждет бедность и даже нищета, так что же, искать кого-нибудь побогаче, обеспеченнее? Я не говорю уже о том, что супруги, к сожалению, не всегда друг друга радуют, но порой приносят друг другу огорчения и даже горе. И только твердая решимость любить человека, сделав свой выбор раз и навсегда, может помочь удержать семью от распада, супругов – от развода, и пронести нашу любовь через десятилетия.

Что для укрепления этой решимости нужно делать? Возгревать, воспитывать в себе и другом этот дар любви. Любовь очень прихотлива, нежна, нуждается в постоянном уходе.

Священник Павел Гумеров

Святитель Нектарий Эгинский

# НЕБЕСНЫЙ ЧЕЛОВЕК И ЗЕМНОЙ АНГЕЛ

Святитель Нектарий Эгинский – один из самых знаменитых греческих святых нового времени, прославившийся многими чудесами. Он родился в 1846 году, в молодости принял монашество, впоследствии стал епископом Пентапольским в Александрийской Православной Церкви. Из-за интриг и ложных обвинений со стороны недругов святитель оказался отправлен на покой и изгнан. Переселившись в Грецию, занимал здесь место простого проповедника в провинции Эвбея, позднее основал женский монастырь на острове Эгина. Почил епископ-старец в 1920 году и был причислен к лику святых Элладской Православной Церковью в 1961 году.

## Путь к счастью

Ничего нет более великого, чем чистое сердце, потому что такое сердце становится престолом Божиим. Существует ли что-либо славнее, чем престол Божий? Конечно же, нет. Так говорит Господь для тех, кто имеет чистое сердце: «Вселюсь в них и буду ходить в них; и буду их Богом, и они будут Моим народом» (2 Кор. 6: 16). Итак, кто же счастливее этих людей? И какого блага они лишены? Не находятся ли все блага и все дары Святого Духа в их блаженных душах? Чего им еще может не хватать? Ничего, поистине ничего! Потому что они имеют в сердце своем величайшее благо – Самого Бога!

Насколько же заблуждаются те люди, которые ищут счастья вне самих себя – в чужих странах и путешествиях, в богатстве и славе, в больших владениях и наслаждениях, в удовольствиях и преизбытке и в пустых вещах, которые концом своим имеют горечь! Возводить башню счастья вне нашего сердца – это все равно что строить дом в месте, которое подвергается постоянным землетрясениям. Весьма скоро такое здание рухнет...

Братья и сестры! Счастье находится в нас самих, и блажен тот, кто понял это. Испытайте ваше сердце и наблюдайте за его духовным состоянием. Может быть, утеряно дерзновение пред Господом? Может быть, совесть обличает за преступление Его заповедей? Может быть, она обличает вас за несправедливости, за ложь, за неисполнение наших обязанностей перед Богом и ближним? Испытайте, может быть, зло и страсти заполнили ваше сердце; может быть, оно уклонилось на пути кривые и непроходимые...

К несчастью, тот, кто оставил без внимания свое сердце, лишился всех благ и впал во множество зол. Изгнал радость и исполнился горечи, печали и душевной тесноты. Изгнал мир и приобрел подавленность, беспокойство и ужас. Изгнал любовь и обрел ненависть. И, наконец, изгнал все дарования и плоды Святого Духа, которые приобрел при своем крещении, и сроднился со всеми злодеяниями, которые делают человека жалким и проклятым.





Братья и сестры! Всемилостивейший Бог хочет для всех нас счастья и в этой жизни, и в следующей. Для этого Он основал Свою святую Церковь, чтобы она нас очищала от греха, чтобы освящала нас, примиряла с Ним и дарила нам небесное благословение.

У Церкви всегда открыты объятия для нас. Поспешим же в них скорее все мы, у кого совесть отягощена. Поспешим – и Церковь поднимет тяжесть нашей ноши, подарит нам дерзновение к Богу, наполнит сердце наше счастьем и блаженством.



## Любовь

Достигайте любви. Просите каждодневно любви у Бога. Вместе с любовью приходит и все множество благ и добродетелей. Любите, чтобы быть и вам любимыми. Дайте Богу все ваше сердце, чтобы вам пребывать в любви. «Бог есть любовь, и пребывающий в любви пребывает в Боге, и Бог в нем» (1 Ин. 4: 16).

Вы обязаны сохранять большую осторожность в ваших отношениях с другими и уважать друг друга как священные лики. Никогда не смотрите на тело или красоту его, но наблюдайте за душой. Будьте внимательны к чувству любви, потому что если сердце не теплится от чистой молитвы, любовь рискует быть плотской и неестественной, рискует помрачить ум и сжечь сердце.

Необходимо ежедневно исследовать: может быть, любовь наша [к другому] не исходит от нашей связи со Христом, не проистекает от всецельной нашей любви к Господу. Тот, кто внимателен и сохраняет в чистоте любовь, избежит ловушек лукавого, который пытается постепенно превратить христианскую любовь в любовь вообще и любовь чувственную.



### *Наставления Предстоятеля*

**«Мы должны жить таким образом, чтобы в самих себе преодолеть разделение между небом и землей, между духом и плотью, между верой и знанием.»**

*(Избранное из слов и проповедей Святейшего Патриарха Кирилла)*

- ▶ Мы должны крепко держаться за свою веру как за путеводную нить, как за канат во время шторма, чтобы никогда и ни при каких условиях народ наш больше не впал в это безумие — в богоотступничество, когда человеку становится все возможно и все доступно, и нет никаких границ, и нет никаких преград.
- ▶ Когда нам говорят, что неверующий человек может быть хорошим, мы соглашаемся с этим. Но неверующий человек может стать зверем, а верующий — никогда, если он сохраняет веру в Бога, потому что он верит в бессмертие, он понимает, что предстанет пред лицом Божиим, он осознает, что за порогом земной жизни — предстояние Богу и ответ за все дела. Верующий человек тоже может быть грешником, и лукавым, и лживым, и похотливым, и слабым, но у него есть некая грань, перейти которую, не разрушив внутри себя веру, он не может.
- ▶ Человек становится по-настоящему верующим, когда он мотивирует свои поступки своими религиозными убеж-

дениями, нравственным христианским кодексом, заповедями блаженств, если уж говорить на совсем церковном языке. Количество людей, называющих себя православными, в Украине, России, Беларуси гораздо больше тех православных, которые посещают храм. Если из тех, кто посещает храм, выберем людей, которые стремятся руководствоваться своей христианской православной моралью в конкретных жизненных обстоятельствах, то их будет еще меньше. Я бы сказал так: непочатый край работы.

- ▶ Хранение веры — это великий подвиг, потому что вера выражается в совершенно конкретных категориях человеческой мысли. А человеческая мысль — это явление преходящее, она подвержена влияниям извне, она меняется в зависимости от уровня человеческого образования, от культуры, от места и времени проживания, от семьи, от трудового коллектива, от страны, от народа. Человеческая мысль подвержена многим воздействиям со стороны. И поскольку вера выражается в категориях человеческой мысли, то важнейшая задача заключается в

том, чтобы все эти человеческие веяния неспособны были разрушить веру, чтобы Церковь продолжала быть Церковью Апостольской, хранящей ту же самую веру, которую разделяли святые апостолы.

- ▶ Всегда существует некое напряжение между теми, кто предпочитает хранить, и теми, кто обращает особое внимание на обращение других к вере. Это напряжение также заложено в самой природе Церкви, и множество ошибок, вероучительных отклонений, ересей и расколов возникало именно от того, что люди были неспособны одновременно и хранить веру, и актуально передавать ее своим современникам.

- ▶ Для того чтобы не повторять ошибок прошлого, для того чтобы бережно хранить православную веру, полученную от святых апостолов, и одновременно передавать ее людям так, чтобы она усваивалась и умом, и сердцем, необходимо, в первую очередь, нам самим — всем, кто эту веру сохраняет, — научиться жить по вере, чтобы вера соединилась с нашими повседневными мыслями и заботами, чтобы не было разрыва между верой и жизнью, между Церковью и миром. Мы должны жить таким образом, чтобы в самих себе преодолеть разделение между небом и землей, между духом и плотью, между верой и знанием.



- ▶ Мудрым называется тот человек, который выносит уроки — уроки из истории, из своей жизни, из жизни своих родителей, старших, тех, кто ему предшествовал. И если эти уроки разумно усваиваются, то мудрый человек не повторяет ошибок, которые приводят к печальным, а то и к трагическим последствиям. На нашу долю, на долю нашего поколения выпала огромная ответственность — стяжать мудрость на примере трагической истории народа нашего, особенно же истории XX века.

- ▶ Везде, где бы мы ни были, соединение со Христом требует от нас огромного напряжения сил. Но в ответ на это Господь дает Свою благодать, дает нам удивительные прозрения, понимание очень многого, понимание смысла исторического процесса, понимание тайны борьбы добра со злом, понимание того, что есть истина.

- ▶ Чтобы обрести ангельское житие, нужно расстаться с этой жизнью человеческой и греховной. Это — огромный подвиг. Каждый из нас знает, как тяжело воздержаться от и самого что ни есть простого греха — не осуждать, не злословить, не делать человеку зла, не хранить в сердце своем зло... Мы так привыкли вовлекаться во всевозможные конфликты, отвечать силой на силу, злословием на злословие, злобой на злобу, что для нас иной образ жизни представляется порой невозможным.

## О приходской жизни



В прошедшем учебном году четверо юных прихожан, которым в этом году исполнится 14-15 лет, участвовали в катехизаторской программе, включающей в себя встречи со священником, беседы о вере и участие в богослужениях. В воскресенье 6 июня состоялось Причащение Святых Христовых Таинств и торжественное поздравление ребят с достижением церковного совершеннолетия (ср. «конфирмация»).



17 июня Храм Христа Спасителя посетила делегация во главе с Людмилой Янукович, супругой президента Украины. Высокие гости интересовались жизнью столичного прихода Русской Православной Церкви. Перед иконой свв. равноапостольных правителей Киевской Руси кн. Ольги и кн. Владимира была прочитана молитва с призыванием Божией милости на благочестивый украинский народ и его правителей.



24 июля, в день памяти св. равноапостольной княгини Российской Ольги, в Осло состоялось праздничное богослужение в сослужении собора духовенства из Бергена, Тронхейма и других городов, которое возглавил настоятель прихода игумен Климент. По окончании Божественной Литургии состоялся крестный ход, и был совершен праздничный водосвятный молебеню

В Осло в начале июня прошла экскурсия для детей и родителей, организованная Анастасией Дариной, ставшая первой в ряде запланированных встреч в рамках проекта «Знакомство с Норвегией». Знакомство для ребят и взрослых началось с интересного рассказа экскурсовода об истории страны, самого города Осло, посещения городской Ратуши и Народного музея.



Завершилась работа над созданием иконостаса левого придела Храма Христа Спасителя. Грузинский иконописец Гурген трудился над последними двумя иконами для иконостаса, а именно «Воскрешение Лазаря» и «Спас оплечный», с конца мая до начала августа. Освящение новонаписанной иконы состоялось в день престольного праздника.



В Дании на острове Фюн в монастыре, расположенном в 12-ти км от города Одензе в замке г-на Вига, 17 июля было совершено праздничное богослужение по случаю престольного праздника в день памяти Св. Царственных Страстотерпцев Российских. На празднике кроме прихожан из Дании, были паломники из России, Швеции, Германии, а также прихожане из Осло.



# РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ

OSLO

*Место: Храм Христа Спасителя, Akersveien 33, Oslo*

<b>Преображение</b>				
Среда	18.08.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Четверг	19.08.	10:00	Божественная Литургия с освящением плодов	ЦС
<b>13-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	21.08.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	22.08.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
<b>14-я неделя по Пятидесятнице – Попразднство Успения</b>				
Воскресенье	29.08.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	01.09.	18:00	Молебен <i>(+показ фильма)</i>	ЦС
Пятница	03.09.	18:00	Вечерня	НО
Суббота	04.09.	10:00	Божественная Литургия	НО
<b>15-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	04.09.	18:00	Вечерня	ЦС
Воскресенье	05.09.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	08.09.	18:00	Акафист Иисусу Сладчайшему	ЦС
<b>16-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	11.09.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	12.09.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	15.09.	18:00	Акафист Божией Матери <i>(+показ фильма)</i>	ЦС
<b>17-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	18.09.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	19.09.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	22.09.	18:00	Акафист Иисусу Сладчайшему	ЦС
<b>18-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	25.09.	18:00	<i>Всенощное бдение</i>	ЦС
Воскресенье	26.09.	11:00	<i>Божественная Литургия</i>	ЦС
<b>Воздвижение Животворящего Креста</b>				
Воскресенье	26.09.	18:00	Всенощное бдение	Ц/Н
Понедельник	27.09.	10:00	Божественная Литургия	Ц/Н
Среда	29.09.	18:00	Акафист Божией Матери <i>(+показ фильма)</i>	ЦС
Пятница	01.10.	18:00	Вечерня	НО
Суббота	02.10.	10:00	Божественная Литургия	НО
<b>19-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	02.10.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	03.10.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	06.10.	18:00	Акафист Иисусу Сладчайшему	ЦС
<b>20-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Воскресенье	10.10.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	13.10.	18:00	Акафист Божией Матери <i>(+показ фильма)</i>	ЦС
<b>21-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	16.10.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	17.10.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	20.10.	18:00	Акафист Иисусу Сладчайшему	ЦС
<b>22-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	23.10.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	24.10.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	27.10.	18:00	Акафист Божией Матери <i>(+показ фильма)</i>	ЦС

<b>23-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	30.10.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	31.10.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	03.11.	18:00	Акафист Иисусу Сладчайшему	ЦС
Пятница	05.11.	18:00	Вечерня и правило ко Причащению	НО
<b>Дмитриевская родительская суббота</b>				
Суббота	06.11.	10:00	Божественная Литургия	НО
		11:30	Панихида	ЦС
<b>24-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	06.11.	18:00	Вечерня	ЦС
Воскресенье	07.11.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	10.11.	18:00	Акафист Божией Матери (+показ фильма)	ЦС
<b>25-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Воскресенье	14.11.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	17.11.	18:00	Акафист Иисусу Сладчайшему	ЦС
<b>26-я неделя по Пятидесятнице – св. Архистратиг Михаил</b>				
Суббота	20.11.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	21.11.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	24.11.	18:00	Акафист Божией Матери (+показ фильма)	ЦС
<b>27-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	27.11.	18:00	Всенощное бдение	ЦС
Воскресенье	28.11.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	01.12.	18:00	Акафист Иисусу Сладчайшему	ЦС
<b>Введение во Храм Пресвятой Богородицы</b>				
Пятница	03.12.	18:00	Всенощное бдение	Ц/Н
Суббота	04.12.	10:00	Божественная Литургия	НО
<b>28-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Суббота	04.12.	18:00	Вечерня	ЦС
Воскресенье	05.12.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
Среда	08.12.	18:00	Акафист Божией Матери (+показ фильма)	ЦС
<b>29-я неделя по Пятидесятнице</b>				
Воскресенье	12.12.	11:00	Божественная Литургия	ЦС
<b>STAVANGER</b>				
<i>Место: Døvenes kirke, Sandeidgata 10, Stavanger</i>				
Суббота	28.08.	10:00	Божественная Литургия (Успение)	ЦС
Суббота	09.10.	10:00	Божественная Литургия	ЦС
Суббота	13.11.	10:00	Божественная Литургия	ЦС
Суббота	11.12.	10:00	Божественная Литургия	ЦС

**Просмотр фильмов:** Осенью периоде в приходском зале Храма Христа Спасителя в Осло (по адресу Akersveien 33) каждую вторую среду после вечернего богослужения состоится просмотр фильмов на вероучительные темы. Добро пожаловать!

1 сентября	18:30	Азбука Православия часть 1 – Храм
15 сентября	18:30	Азбука Православия часть 2 – Богослужение
29 сентября	18:30	Азбука Православия часть 3 – Таинства
13 октября	18:30	«Молитва надежды» (Православие в Сербии и Болгарии)
27 октября	18:30	«Вторая Колыбель» (Православие в Антиохии и Грузии)
10 ноября	18:30	«Две судьбы» (Православие в Албании и Румынии)
24 ноября	18:30	«Дар святителя Николая» (Православие в Японии)
8 декабря	18:30	«Поп» (художественный фильм)



## РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ

### TRONDHEIM

*Место: Bakke kirke, Innheredsveien 3, Trondheim*

#### Успение Пресвятой Богородицы

Суббота	28.08.	18:00	Всенощное бдение
Воскресенье	29.08.	11:00	Божественная Литургия

#### Собор Московских святых

Пятница	03.09.	18:00	Вечерня и молебен
Суббота	04.09.	10:00	Божественная Литургия

#### Св. князя Александра Невского

Пятница	10.09.	18:00	Всенощное бдение
Суббота	11.09.	10:00	Божественная Литургия

#### Рождество Богородицы (отдание)

Пятница	24.09.	18:00	Всенощное бдение
Суббота	25.09.	10:00	Божественная Литургия

#### Воздвижение Честнаго Креста Господня

Суббота	02.10.	18:00	Всенощное бдение
Воскресенье	03.10.	11:00	Божественная Литургия

#### Св. ап. Иоанна Богослова/Свт. Тихона, патр. Московского

Пятница	08.10.	18:00	Вечерня и молебен
Суббота	09.10.	10:00	Божественная Литургия

#### Св. ап. и евангелиста Луки

Суббота	30.10.	18:00	Вечерня и молебен
Воскресенье	31.10.	11:00	Божественная Литургия

### TROMSØ

*Место: Parkgata 22, 9008 Tromsø*

#### Успение Пресвятой Богородицы

Суббота	18.09.	10:00	Божественная Литургия
---------	--------	-------	-----------------------

## Паломничество в Стиклестад

В воскресенье 25 июля группой прихожан и священником общины св. княгини Анны Новгородской в Тронхейме (а также православными паломниками из Северной Норвегии, Дании и России) было - уже в четвертый раз - совершено паломничество к месту гибели благоверного Олава Норвежского в селении Стиклестад. Там, в главном храме, возведенном на поле сражения, у камня, на котором почил святой король-мученик, был отслужен молебен с вознесением славословий и молитв «вечному королю Норвегии». В завершение дня паломники посетили историческое представление под открытым небом, повествующее о равноапостольном служении св. Олава в деле просвещения своего народа светом Христовым.





## День святого Олава в Тронхейме



28-29 июля состоялось ежегодное празднование дня памяти святого короля Олава Харальдсона в древнем Нидаросе, месте упокоения его святых мощей и центре паломничества в Средние века. В рамках общегородских торжеств в русской православной общине Тронхейма прошли праздничные богослужения. Разделить радость этого события в город святого короля собралось немало единоверных братьев и сестер из Норвегии, России, Сербии и Румынии, а в числе почетных

гостей Свято-Аннинского прихода было духовенство братской Румынской Православной Церкви – североамериканский епископ Макарие Драгой и иерей Мариус из Осло. Молитвословия Божественной литургии звучали на славянском, норвежском и румынском языках. Общая трапеза и душевное общение для православных разных национальностей, единых во Христе и собранных под покровом святого Олава, стали традиционным завершением светлого дня.

## Поминание павших в бывшем концлагере

8 мая, когда вся Норвегия празднует День Освобождения, приход св.Анны Новгородской провел поездку в бывший нацистский концлагерь у местечка Фалстад (г.Левангер, Nord-Trøndelag), где в годы Второй мировой войны содержались военнопленные из Советского Союза, Югославии, Дании, Польши, а также норвежские и другие военнопленные, узники из 13 стран. Там, на месте расстрела заключенных, воздвигнут памятник, к которому тронхейскими прихожанами были возложены цветы, а приходским священником отслужена заупокойная лития.

В лесу Фалстада приводились в исполнение приговоры о казни заключенных. Ежегодно 8 мая в День Освобождения у памятника жертвам концлагеря Фалстад совершается официальная поминальная церемония.



## **ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШ ПРИХОД**

**В** прошедшем учебном году по инициативе преподавателей была организована переписка между учениками приходской школы русского языка в Риме и детьми Воскресной школы в Осло и Русской школы Анастасии Дарьиной. Годовая переписка, хорошо воспринятая детьми, привела к тому, что у ребят возникло желание познакомиться друг с другом воочию.

28 октября текущего года ожидается приезд учеников, преподавателей и настоятеля Свято-Никольского храма в Риме в город Осло на 4 дня. В воскресенье 31 октября планируется совместное участие в Божественной Литургии в храме Христа Спасителя в Осло и последующее чаепитие в приходском зале. Это прекрасная возможность для детей и взрослых принять участие в общей молитве и после пообщаться друг с другом.

Ниже предлагается интервью, в котором настоятель Свято-Николаевского храма в г. Риме архимандрит Павел (Фокин) рассказывает об истории храма, особенностях служения в европейской стране, русской школе и о приходской жизни.

**Отец Павел, расскажите, пожалуйста, об истории ставропигиального храма Святого Николая в Риме. Ваш храм - самый старинный из всех русских храмов в Италии.**

- Вот уже третий год Господь судил мне быть настоятелем самого старинного, по времени своего происхождения, православного храма в Италии, из числа всех

существующих здесь русских церквей. Год 1836-й считается началом жизни Римского православного прихода. А все начиналось исторически с того, что 6 октября 1803 г. по представлению Коллегии Иностранных дел, Император Александр I подписал именной указ об открытии «греко-российской церкви» при римской дипломатической миссии. Тогда же был утвержден штат с одним священником и двумя псаломщиками. Священному Синоду было поручено к весне 1804 г. «подготовить церковь со всею оною потребностью».

*Настоятель прихода святителя Николая в Риме архимандрит Павел (Фокин)*





**Сестричество**

Первоначально предполагалось освятить ее во имя Святых Первоверховных Апостолов Петра и Павла - вероятно, в силу того, что в Риме почитают мощи Святых Апостолов. Одновременный разрыв дипломатических отношений с Папским государством и наполеоновские войны помешали осуществить указ: храм при миссии открылся лишь спустя три десятилетия. Однопрестольный храм, освященный во имя Святого Николая Мирликийского чудотворца, небесного покровителя царствовавшего тогда государя, первоначально разместили в посольском доме на площади Навона. Впоследствии домовый храм не раз перемещался, располагаясь в арендуемых помещениях. Последним временным пристанищем общины был Палацетто Менотти на площади Кавур.

С апреля 1932 года в жизни прихода происходит знаменательное событие. Богослужения совершаются в собственном помещении храма. Дело в том, что в 1897

г. княгиня М.А. Чернышева завещала русской церкви свой дом на улице Палестро, но из-за юридических осложнений приход получил наследство лишь в 1931 году. При устройстве церкви трехэтажный особняк был подвергнут перепланированию, в частности, левая половина первого этажа, отведенная под храм. Сегодня, в общей сложности, храм может вместить около 300 прихожан.

#### **Кто сегодня является прихожанами Свято-Николаевского храма?**

- Еще 20 лет назад прихожан в храме было немного, постоянных 10-15 человек, которые были, своего рода хранителями традиций и убранства храма. Это потомки эмигрантов. В их числе проживающие в квартирах при храме внучка П.А. Столыпина, княгиня Е.В. Волконская и графиня М.А. Ферзен. Эти люди - живая история нашего прихода. Мы очень любим их и относимся к ним с большим почтением. А ныне прихожан стало много. В основном это жи-

## *Пасхальное богослужение*



тели бывших советских республик: Украины, Белоруссии, Молдавии, Грузии. Из зарубежных - болгары, сербы, православные поляки. Одним словом, все приехали на заработки в Италию, а здесь стали прихожанами нашего храма.

**Батюшка, Вы живете и служите в европейской стране и, наверное, часто ощущаете давление апостасийного мира. Где, на Ваш взгляд, это давление наиболее проявляется, в Европе или России?**

- Если говорить о материальной стороне жизни, думаю, что проблемы везде общие. А вот что касается духовной стороны - в Италии неспешный образ жизни, иные приоритеты. Наши прихожане здесь являются людьми второго сорта. И, пытаясь избавиться от этого комплекса, начинают поддаваться давлению иных ценностей, вбирать их, так что иногда оказывается очень трудно обратить их к, казалось бы, простым и самоочевидным истинам. То, что нормально для православных на постсоветском пространстве, то здесь вызывает

удивление. Это касается обязанностей христианина, образа жизни и даже внешнего вида. Либеральный мир вокруг предлагает совсем иное. Но все-таки я вижу положительные изменения в среде постоянных прихожан.

**Сегодня почти все российские храмы и монастыри кроме богослужественной деятельности совершают социальное служение, занимаются просветительской и миссионерской деятельностью. Скажите, вверенный Вам римский приход имеет ли потенциал и возможность заниматься подобной деятельностью в европейской стране?**

- Безусловно. Уже несколько лет деятельность прихода развивается в двух направлениях. Первое - это школа русского языка. Она функционирует уже седьмой год и сегодня насчитывает 70 учащихся в возрасте от 4 до 15 лет. Главной задачей приходской школы русского языка является не только обучение детей русскому языку, литературе, истории, и географии, но и разви-



тие интереса у них к православной традиции в русской культуре, русских обычаях и фольклоре. Поэтому за время своей работы школа стала центром русского языка и русской культуры в Риме для всех заинтересованных в их изучении и распространении.

Второе - это сестричество. Сегодня римский православный приход - это многочисленная, мощная духовная община, способная создать своего рода сестричество. Тем более, что уже несколько лет подряд сестры храма своим служением обеспечивают жизнедеятельность прихода. Одни пекут просфоры, другие заботятся об общих воскресных трапезах, кто-то из них несет послушание в библиотеке, иные убирают храм и другие церковные помещения. В ближайшем будущем я вижу сестрическое служение в их попечении о старейших прихожанах храма. Сейчас отрабатывается третье направление во внешнем служении прихода. Это паломничества по христианским святыням Италии.

**И, наконец, последний вопрос. Отец**

**Павел, часто ли вспоминаете о России, какой она Вам видится из Италии?**

- О России, о доме удастся думать тогда, когда есть свободное время. А если и вспоминаю о доме, о родных, то с особым, обостренным чувством. Однажды я понял: мое отношение к России стало сродни отношению многих, кто уехал зарубеж не на заработки, не за впечатлениями, а ради какого-то важного дела. На памятнике Н.В. Гоголю в Риме, установленному в 2000 году, есть слова, что отсюда, из Рима, писатель видит совершенно иную Россию: это великая страна, великая Россия. И это удивительно верно. Возникает совсем иное ощущение дома. Он вбирает в себя веру, историю и культуру. Ты понимаешь, что все это - твое, родное, неповторимое, и ценишь это.

Храм святителя Николая в Риме.  
Via Palestro, 69/71  
00185 Roma  
ITALIA  
<http://www.romasannicola.org>

# В СТРАНЕ ЗАДОНСКОЙ

**В**еликий понедельник. В семь часов вечера в моей «келье» в стене Задонского Рождество-Богородицкого монастыря раздаётся стук. Вот радость - Вера и Роман приехали! Встреча была договорена и долгожданна (мы собираемся ехать в Елец, на исповедь к о.Ферапонту). Но вот и неожиданность - они не одни, с ними молодая женщина, Леночка, на последнем месяце беременности. Её надо отвезти в больницу в Елец. По дороге Леночка слово за слово рассказывает свою нехитрую историю: мать умерла, когда ей было 4 года, отец алкоголик - со всеми вытекающими отсюда последствиями.... Воспитывалась она в детском доме, а брату совсем не повезло - в 19 лет умер от наркотиков. Год назад вышла замуж за Виталия, тоже детдомовца. И ничего у них нет: ни родных, ни друзей, ни жилья, ну просто - ничего и никого..... кроме Бога одного!

*Автор статьи, Марина Аасе на Донском берегу, где прежде находилась Казачья Пристань.*



Вера, Роман и Леночка - члены общины «Троицкий посад», что в селе Борщёво в Воронежской области. Православная община в опустевшем селе, на месте древнего казачьего монастыря на Дону, возле меловых гор и заповедного леса. Насельники общины - люди самые разные, объединенные совместным Богослужением и молитвой, общим хозяйством и трапезой, строительством часовни и восстановлением меловых монастырских пещер, благоустройством старинного монастырского источника «Неупиваемая чаша» с купелью.

Изначально община задумывалась как место реабилитации и поселения освобожденных заключенных, но постепенно стало ясно, что такие ограничения искусственны. В настоящее время в общину принимаются все желающие. Их немало, но задерживаются немногие. Самым тяжелым испытанием для вновь появляющихся насельников является полный запрет на спиртное....

В настоящее время в общине проживает 10 человек, благоустраивается молеальный дом с трапезной и кухней. Достигнута поддержка администрации села, в частности, в вопросе предоставления в пользование брошенных домов и строений, земельных участков. На святом источнике построена купель и две часовни, действует церковная лавка для паломников. Про-



*Жители общины «Троицкий посад» с. Борщёво*

водится историко-исследовательская работа о Свято-Троицким Борщёвском монастыре. Получено благословение митрополита Воронежского и Борисоглебского Сергия на строительство часовен на месте древней монастырской крепости и меловых пещер. Разрабатываются документы для построек.

У общины есть помощники: кирпичи

«падают с неба»), а цементный раствор порой «лётся рекой». Но и проблемы стоят в очередь. В моельном доме до сих пор нет электричества. Жилые дома, отданные администрацией, требуют капитального ремонта, одновременно есть трудности с их оформлением и регистрацией. Весной, общине нужен посадочный материал для

Для желающих сделать пожертвование общине «Троицкий посад»:

Account with institution	SABRRUMVHT (BIC (swift-adres)) SBERBANK (TSENTRALNO-CHERNOZEMNY HEAD OFFICE) VORONEZH FILIAL 0105
Beneficiary customer	40703978113000025465
IBAN	RU40703978113000025465
IMJA	TROITSKY POSAD

огорода, инструменты для его обработки. Необходимо приобрести домашних животных, построить для них жильё, заготовить корма.

Не говоря уже о людях... многие из них не имеют даже документов и во многих общественных структурах вообще не рассматриваются как личности... А уж про прошедшую зиму и говорить нечего: теперь, весной, только и разговоров о том, как вообще удалось перезимовать: в холоде (-37<sup>0</sup> по несколько недель кряду) и голоде (даже мёрзлая картошка была порой в дефиците); и мечта - к следующей зиме построить баню!

А есть ведь ещё и мечты другого плана. Меловая гора ждёт своего часа - когда-то в ней построят пещерный храм? Насельники

мечтают о поездках в Дивногорье и Костомарово, где такие храмы функционируют вот уже много веков, со времён первых русских христиан...

А пока в молельном доме утром и вечером, зимой и летом, при свете одних только свечей (романтично, но темновато и очень холодно... прости Господи...) нескончаемо идёт молитва: Господи, в помощь мою вонми... Господи, помилуй нас, грешных... Господи, спаси, сохрани и помилуй рабов твоих.... Елену, Виталия, ...Марину, Игоря... Марина - это я, и это трогает меня до слёз, что люди, живущие так, как они живут в Борщёво, молятся обо мне.

Марина Aase

### Курсы норвежского языка всех уровней для русскоязычных

Центр русского языка и культуры в Осло приглашает на курсы норвежского языка всех уровней, в том числе и по подготовке к Бергенскому тесту.

Занятия проводятся в группах не более 10 человек два раза в неделю по 3 академических часа с 19.00 до 21.30 по адресу: *Nordahl Bruns gt.22, inng.B, 4.etg.* Продолжительность каждого уровня 48 часов.

Стоимость курса 3200 норв.крон.

Предусматриваются и индивидуальные занятия.

**Контактные телефоны:**  
**22 67 71 90/40 20 43 78**

**E-mail: [nrf@oslo.vg](mailto:nrf@oslo.vg)**

ПЛАТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

### Центру русского языка и культуры г.Осло требуются:

#### Для работы в русской школе с детьми-билингвами:

- Учителя по специальности «Дошкольное воспитание»
- Учителя начальных классов
- Детские психологи
- Учитель рисования для детей дошкольного и младшего школьного возраста
- Учитель музыки для детей дошкольного возраста
- Режиссер детского театра

Требование: педагогическое образование.  
Работа по субботам. Оплата почасовая.

#### Для работы на курсах норвежского языка для взрослых:

- русскоязычные преподаватели норвежского языка как иностранного

Требование: уровень бакалавра по специальности «Преподаватель норвежского языка как иностранного» или высшее филологическое образование и высокий уровень знания норвежского языка (Бергенский тест). Желательно опыт преподавательской работы.

Работа в будние дни в вечернее время (19.00 до 22.00), оплата работы почасовая.

Желающим необходимо прислать свое резюме (CV) по e-mail: [nrf@oslo.vg](mailto:nrf@oslo.vg)

Контактные телефоны: 22 67 71 90, 40 20 43 78

ПЛАТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ



# Центр русского языка и культуры

Первая в Осло русская школа дополнительного образования, член Международной Ассоциации русских школ и культурных обществ в Европе «Евролог»

## ***объявляет набор на новый 2010-2011 учебный год!***

Школа основана в ноябре 2003 года. Это первая в стране профессиональная русская школа дополнительного образования и своеобразный культурный центр. Школу посещают около 120 учеников в год. С ними занимаются 15 опытных учителей с высшим образованием.

### ***Наша главная задача-дать качественное образование на русском языке!***

- **Курс музыкально-ритмических занятий "Музыка с мамой" для детей от 1,5 года до 3-х лет.**  
Развитие у детей мелкой и крупной моторики, внимания, речевого аппарата, памяти, координации движения.
- **Основной учебный курс развития детей дошкольного возраста (2-6лет),**  
направленный на развитие у малышей мышления, памяти, внимания, мелкой моторики, речи.
- **Основной учебный курс по адаптированной программе российских школ для русскоязычных детей и подростков (6-16 лет):**
  - русский язык и развитие речи (письмо, практическая грамматика, произношение и обогащение словарного запаса до 1000 слов в год)
  - русская литература (чтение до 50 произведений в год, риторика в младших классах)
  - страноведение (в средних и старших классах включает курс географии, истории, искусства и культуры России и русскоязычных стран).
- **Интенсивный курс русского как иностранного для детей (6-16 лет)**  
Обучение речи, практической грамматике, письму и чтению, знакомство с русской литературой и страноведческими материалами.
- **Танцевальная студия для детей 4-12 лет.**
- **Международный летний лагерь для русскоязычных детей и подростков**  
Проводится каждое лето в одной из европейских стран – членов Ассоциации. Основная задача данного лагеря – организованное международное общение, способствующее Европейской интеграции, совместная спортивная и творческая деятельность, обучение русскому языку и другим европейским языкам.

### **Занятия проводятся по субботам или в будние дни с 17.00.**

Если у вас есть дети от 1,5 года до 16 лет, и вы хотите, чтобы они сохранили свои историко-культурные корни, могли свободно говорить и писать по-русски, просим вас позвонить по следующим телефонам:

22 67 71 90 / 40 20 43 78 –Татьяна Рейерсен, руководитель Центра

E-mail: [nrf@oslo.vg](mailto:nrf@oslo.vg)

[www.russisksenter.no](http://www.russisksenter.no)

# Intourist Norway AS

Fr. Nansens plass 8, 0160 Oslo, Norway

Tel: (47) 22422899, (47) 22426197

Fax (47) 22426201

e-mail: [intourist@intouris.no](mailto:intourist@intouris.no)

ПЛАТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

Уважаемые члены приходов в Норвегии!

Турагентство Intourist Norway AS предлагает Вам и членам Вашей семьи целый ряд услуг, обеспечивая при этом хороший сервис и доступные цены.

Мы предлагаем все виды авиабилетов для путешествия в Россию и обратно, внутри России, а также в другие страны (как из России, так и из Норвегии). К Вашим услугам гостиницы в городах России, Украины, Белорусии, стран Прибалтики, Средней Азии.

Мы помогаем правильно и быстро оформить визы в Россию, в том числе и для желающих проживать по частным адресам. У нас Вы можете оформить любой вид страхования на время Вашего путешествия.

## РУССКАЯ ШКОЛА В ОСЛО

Открыт набор в группы для детей от 3,5 до 14 лет на осеннее учебное полугодие 2010 года. Программа курса в основе своей ориентирована на российскую образовательную систему, учитывая языковые особенности проживания детей в многоязычной среде.

Учебный день - вторник или среда, в зависимости от возраста ребенка. Продолжительность занятий 45 - 60 минут. Занятия проходят по адресу Akersveien 33, в приходском помещении при Храме Христа Спасителя в Осло.

При школе проводятся следующие занятия:

Русский язык и развитие речи.

Математика. Для детей от 5 лет.

«Занятия с логопедом» - уроки по развитию речи и постановки правильного произношения. Для детей от 3,5 до 6 лет.

Музыка. Уроки пения.

На уроках используются как пособия, специально разработанные для детей, проживающих за рубежом, так и учебники по русскому языку и математике для средних российских школ.

Для поддержки общения и дружбы между русскоязычными детьми мы проводим небольшие творческие проекты, детские спектакли к Новому году и к окончанию учебного года, чаепития, мероприятия к некоторым православным праздникам, экскурсии и посещение музеев. **Принять участие в бесплатных мероприятиях могут все желающие в не зависимости от того, посещает ли ребенок школу или нет.** Мы надеемся, что проведения таких встреч поможет формированию у наших детей, многие из которых родились уже в Норвегии, чувства принадлежности к русской культуре и, конечно же, доставит радость как детям так и родителям.

Для того, чтобы получить информацию о проведении встреч или мероприятиях, пожалуйста, сообщите свои координаты Анастасии Дарьиной:

тел: 99 15 25 70

e-mail: [anastasia.darina@gmail.com](mailto:anastasia.darina@gmail.com)

[www.russiskskole.no](http://www.russiskskole.no)

ПЛАТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

## Воскресная школа в Осло

С сентября продолжит свою работу воскресная школа для детей. При школе действуют две группы: младшая (для детей от 5 до 8-9 лет) и старшая (для детей от 10 до 14 лет). За время обучения в воскресной школе дети изучают молитвы, Священную историю Ветхого и Нового Завета, историю Церкви, основы православного богослужения, церковнославянский язык. Для учеников младшей группы проводятся уроки рисования.

Обучение в воскресной школе бесплатное. Занятия проходят по воскресеньям, раз в две недели: 5 и 19 сентября; 3, 17 и 31 октября; 14, 28 ноября; 12 декабря.

Время занятий:

старшая группа 10.30 – 11.10

младшая группа 11.15 – 11.45

Для того, чтобы записать ребенка в школу, пожалуйста, обращайтесь к Анастасии Дарьиной по тел: 99 15 25 70 или по эл. почте [anastasia.darina@gmail.com](mailto:anastasia.darina@gmail.com)

## Курсы новогреческого языка

Приглашаем желающих изучить основы новогреческого языка. Занятия будут проводиться еженедельно, в помещениях Храма Христа Спасителя в Осло. Продолжительность занятий - 60 минут. Начало в сентябре. Стоимость обучения - 400 кронн за месяц. Более подробная информация и запись по эл. адресу: [kalosirthes@yahoo.co.uk](mailto:kalosirthes@yahoo.co.uk)

## Leksehjelp

При поддержке Департамента образования Норвегии осуществляется проект под названием «Leksehjelp». Цель этого проекта – помочь детям в выполнении домашнего норвежского задания.

Если ваш ребенок испытывает трудности при выполнении домашнего задания в норвежской школе, или если ребенку не хватает знаний в норвежском языке – пожалуйста, обращайтесь. Планируется проведение занятий 2 раза в месяц под руководством преподавателя (носителя норвежского языка). Занятия бесплатны.

Контактная информация:

Анастасия

Тел.: 99 15 25 70

e-mail: [anastasia.darina@gmail.com](mailto:anastasia.darina@gmail.com)

## Адреса и телефоны

### Свято-Ольгинский приход в Осло

Адрес приходской церкви:

Храм Христа Спасителя  
Akersveien 33, 0177 Oslo

*Расписание служб – смотрите издание «Русская Лепта» или интернет-сайт [www.ortodoks.no](http://www.ortodoks.no)*

Почтовый адрес:

Hellige Olga menighet  
Den russiske ortodokse kirke  
Akersveien 33, NO-0177 Oslo

Приходская контора и читальный зал:

тел: (+47) 22 20 56 03  
по пятницам с 10 до 14 час.

Настоятель:

Игумен Климент (Хухтамьяки)  
тел: (+47) 22 55 51 44  
моб: (+47) 93 46 04 65  
e-mail: [kliment@ortodoks.no](mailto:kliment@ortodoks.no)

Хоровая работа:

Сергей Поляков, тел: (+47) 98 45 46 22  
Алевтина Полякова, тел: (+47) 97 06 19 37  
e-mail: [alevtinap@gmail.com](mailto:alevtinap@gmail.com)

Воскресная школа:

Анастасия Дарвина, тел: (+47) 99 15 25 70  
e-mail: [anastasia.darina@gmail.com](mailto:anastasia.darina@gmail.com)

Åpen kirke (onsdager kl 14-18):

Guro Theodora Hodtvedt, тел: (+47) 98 69 73 81

Библиотека:

Карина Захариассен, тел: (+47) 41 68 74 43  
[karina.zachariassen@gmail.com](mailto:karina.zachariassen@gmail.com)

Счет для пожертвований:

DnBNOR, nr. 7874.05.36604  
IBAN NO49 7874 0536 604  
BIC (Swift) DNBANOKKXXX

### Свято-Аннинский приход в Тронхейме

Место богослужений:

Bakke kirke  
Innherredsveien 3, Trondheim

*Расписание служб – см. издание «Русская Лепта» или интернет-сайт [www.ortodokstrondheim.wordpress.com](http://www.ortodokstrondheim.wordpress.com)*

Священник:

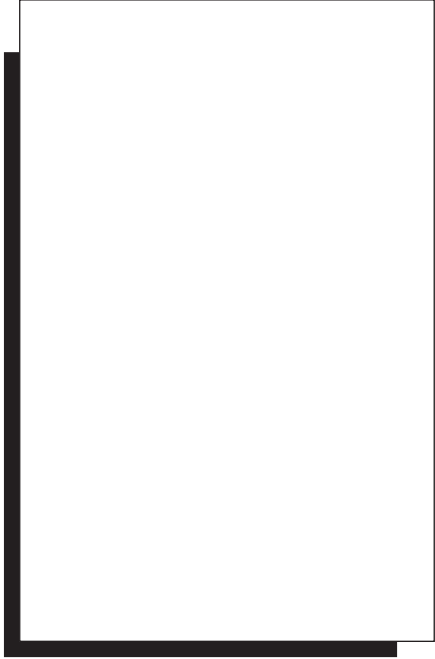
иерей Александр Волохань  
e-mail: [aleksandr@ortodoks.no](mailto:aleksandr@ortodoks.no)  
тел: (+47) 73 93 26 21  
моб: (+47) 911 82 847

Фонд строительства церкви:

Счет nr. 6030.56.99201 в банке Nordea.  
Указать "Kirkebygg i Trondheim"

**B** ØKONOMI  
ÉCONOMIQUE

PORTO BETALT  
PORT PAYÉ  
NORGE



*RETUR:*  
Hl. Olga menighet  
Vår Frelses ortodokse kirke  
Akerveien 33  
NO-0177 OSLO